

Aon Fheasgar...

le Pòl MacAonghais



Cha robh Tormod ach naoi ach an-diugh tha cudrom eagallach a' laighe air a spiorad òg. Shocraich e e fhèin air cloich chruinn air cùl na cruaiche agus dh'fheith e gus an nochdadh càch. Dè chanadh iad? Dè chanadh iad nuair dh'innseadh e dhaibh? Saoil am biodh Dòmhnull Ruadh nam breacadh-seunain a' magadh air 's a' tarraing às? 'S cinnteach gum bitheadh.

'S e Dòmhnull bu shine den chloinn mun cuairt 's bha e tuilleadh is bragail uaireannan. Nach robh Malag ag ràdh direach a-raoir fhèin gun robh a h-uile duine a' toirt an aire cho mi-mhodhail 's a bha e a' fàs 's gum bu cheutach do athair beagan ceannsachaidh a dhèanamh air.

Ach co-dhiù, cha dèanadh Mairi no Eòghann no Ruairidh magadh air - Mairi co-dhiù. Nuair dh'innseadh e dhi mar thachair, dh'fhàsadadh a sùilean mòra na bu chruinne 'na bu thlaithe le iomagain



agus bhiodh truas mòr a cridhe aice ris.

Ach gu dè bha gan cumail, ge-tà? An fhaoed a bhith nach robh an t-uisge 's a' mhòine aca a-staigh a-nis? Bu choir dhaibh greasad orra; mura tigeadh iad a dh'aithghearr dheigheadh a' ghrian fodha 's chan fhaigheadh iad cead tighinn a chluich.

Thàinig Malag timcheall oisein na cruaiche. "Ò... 'n ann an sin a tha thu? Na gabh fuachd nad shuidhe an sin fad an fheasgair. Cia mheud poca thug thu a-staigh?"

"Tri."

"Feuch gun dean sin an gnothach, ma-tà. Tha fuine agamsa ri dhèanamh a' chiad char sa mhadainn. Feuch gum firich thu faisg air làimh. Tha agad ris a' chrodh a thoirt dhachaigh, cuimhnich, agus ma dh'fheumas mise tighinn gad shiubhal, cha mhath dhut... 'Eil dad ceàrr ort, chan eil thu a' coimhead ach stùirceach?"

"Chan eil."

Chaidh earball a h-aodaich à fianais an taobh a nochd i. Sàmhchair.

Dh'èirich meanbh-chuileag no dhà às a' mhonaidh agus theorinn iad a chluasan 's a chùl-amhaich. Thachais e e fhèin gu dicheallach gus an do ghlac a chluas am fuaim ris an robh i a' feitheamh agus dh'èirich e air a chorra-biod.

Bha iad uile a' tighinn còmhla a-nall cùl na h-iodhlainn. Bha e beagan mi-shona - b' fhèarr leis gun robh Mairi air tighinn an toiseach, na h-aonar. Ach nuair ràinig iad, 's iad a' bocadaich 's ag èigheach mu choinneamh, chaisg e aid cho sòlaimte 's a rachadh aige, 's thuirt e,

"Bhàsaich Susanna!"

Sguir a' mhire 's a' bhocadaich. Sheall iad air gu h-iomagaineach.

"Cha do bhàsaich!" arsa Dòmhnaill Ruadh.

Chuir an naidheachd dragh air gun teagamh, thug Tormod an aire.

"Bhàsaich. Chaidh mi a-mach le gràn thuice cho luath 's a thàinig mi às an sgoil 's cha robh sgeul oirre. Choimhead mi 'n uair sin shios os ciomn a' chladaich 's fhuair mi ri taobh gropain i...marbh."

Theab glug a' chaoinidh tighinn air. Bha a chompanaich uile a' coimhead air cho truasail agus bha cumhachd nan co-fhairreachdailinn air nach robh e eòlach.

B' aithne dhaibh uile Susanna, an tunnag a fhuair Tormod an-uirdh o bhean a' chiobair. Nach iomadh gaire a thug i orra. B' i fhèin an tunnag a b' èibhinné 's bu lugha näire għluais air dà spòig riamh. Ach cha robh e buileach freagarrach a ràdh gum b' ann air dà spòig a għluais Susanna' bħristeardh tè aca nuair a bha i na h-isean agus b' ann gu math cuagħach, spliathach a bha i riamh on àm sin.

Dh' itheadh i gràn (no dad sam bith eile a bhiodh ri sheachnidh) às an làimh, leanadh i a-steach don arbhar iad nuair dheigheadh iad am falach agus nuair bhiodh iad a' deasbad am measg a chèile - mar is tric a bhitheadh - 's gann nach rachadh fhaighneachd do Susanna gu dè a beachd, oir bhiodh i an siud is car na ceann ag èisteachd riutha gu dicheallach. Bha e gu math doirbh a chreidsinn nach b' urrainn dhi aon rud dhiubh sin a dhèanamh tuilleadh.

"An truaghan!" arsa Mairi

"Saoil an e cù rinn e?" dh'fhaighnich Ruairidh

Chrath Tormod a cheann.

"Cha do bhoiñ dad dhi. Cha do rinn i ach...ach bàsachadh."

"Feumar tiодhlacadh ma-tà, ars Eòghann, am fear bu phongaile dhiubh uile, "agus a

tiодhlacadh dòigheil cuideachd. B' airidh i air."

Sheall Tormod air a chompanaich. Dh' aomadh ceithir chinn gu dùrachdach. "Ceart, ma-tà," ars esan, "thugnamaid."

Għabu iad a-null gu īomall a' chladaich air an socair, a' dèanamh beagan dragħaidh air an casan mar shaol iad bu choir do luchd-caoidh.

Bha Susanna air a druim direach agus a spògan, seargħte gun lüths, paisgħte air a h-itean broinne.

"Ò, an truaghan!" dh'èigh Mairi, a' dol air a gluinean ri taobh agus ga sliobadh. Cha do leig na balaich dad orra agus thoisicheadh, leis an t-seann spaid a thug iad leotha o cheann na cruaiche, air cladhach an tuill. Thug iad greis mu seach air an spaid agus, an dēidh mōran oshaich is acain, rinneadh sloc a shaol iad mōr gu leor air an għoħda.

B' ann ri Mairi a dh' earbsadħ a leigeil don üir agus rinn i sin gu socair, pongail leis a' cheathrar bhalach nan seasamh sàmhach ga coimhead.

Ach bha cudromachd na cùise a' fàs dragħail do Dhòmhnaill Ruadh agus thuirt e le mothar gaire: "Bu choir dhuinn Salm a għabħail, nach bu choir?" Sheall càch air le diomb a chuir na thost e sa mhionaid. Sin mar a thachras an-còmhnaidh, thuirt Tormod ris fħèlin, dh'fheumadħ cuideigin cuis-bħu ierd a dhèanamh nuair a b' olc...

Nuair a bha 'n għoħħach seachad 's a sgaoileadħ an üir gu rèidh air uachdar an t-slue bha iad fħathast deonach fuireach greis na b' fhaide. Cha robh e ceart, ann an dōigh, coiseachd air falbh agus Susanna bhochd fhàgħiġ ann an siud.

"Dèanamaid crois!" arsa Mairi.

Dh' aontaicheadh leatha sa spot.

"Falbh thusa null gu eathar Chaluim aig a' phort," arsa Tormod ri Eòghann.

"Bha Calum a' leaghadh teàrr-bhuidhe an-diugh 's cha chreid mi nach bi na h-eibhléagan teth fhathast. Teasach am piös iarainn a bh' aig Calum 's thoir a-nall e. Thugainn thusa, Ruairidh, feuch am faigh sinn biorain mhaide san tiùrr."

An ceann tiotan, dhirich Tormod is Ruairidh às a' chladach le dà bhioran fhreagarrach aca is iad a' toinneamh sreang mun timcheall 's a' dèanamh crois dhiubh. Cha b' fhada cuideachd gus an do nochd Eòghann leis a' phios iarainn agus ruthadh na griosaich na ghob.

"Dè tha thu a' dol a sgriobhadh?" ars Eòghann.

"Chan eil mi buileach cinnteach. Saoil nan cuireamaid ann am Beurla:

'Mar chuimhneachan air Susanna, an tunnag a b' fheàrr a...'

"Ach, ni 'n t-ainm aice an gnothach leis fhèin," arsa Dòmhnull.

"Tha 'n t-àm agad cabhag a dhèanamh. Tha seo a' fàs fuar," ars Eòghann.

Rug Tormod 'n uair sin air an luideig a bh' air ceann an iarainn agus gu dicheadh thòisich e air losgadh litir mu seach de ainm na tunnaig anns a' mhaide.

Ach bha e furasta fhaicinn nach robh e theas air fhàgail na dhèanadh an gnothach agus cha robh e ach air SÙS a sgriobhadh nuair a b' fheudar sgur.

"Och, ni sin fhèin a' chùis," arsa Dòmhnull.

"Ni, ni, tuigidh sinne cò th' ann," ars Eòghann, 's gun e deònach sam bith turas eile a thoirt chun a' phuirt.

Mar sin chàirich Tormod a' chrois gu cùramach aig ceann an t-sluic, ach fhathast cha d' fhuair e stèidheachadh ceart.

Chualas guth feargach air an cùlaibh.

A-nuas a ghabh Malag agus coltas garbh oirre 's i an dèidh bhith a' siubhal Thormoid thall 's a-bhos.

"Dè chladhach 's an ruamhar tha seo?" dh'èigh i. "Sguiridh sibh dheth sa mhionaid direach! Agus... thusa, amadain ghràinde, gabh dhachaigh agus 's tua gheibh e bhuamsa nuair ruigeas tu."

Leum i thuige agus thug i sgailc mhath dha mu chùl a chin. B' ann an uair sin a laigh a shùil air a' chrois. Chuir sin an cuthach buileach oirre. Phrann i fo chasan i, 's i 'g èigheachd riutha - cho cruaidh 's gun cluinnte thall 's a-bhos i agus lasadh fiadhaich na sùil.

Sheall Tormod oirre agus, goirt 's gun robh chluasan agus cruaidh 's gun robh thàmait, cha mhòr nach tâinig gàire thuige. Shaoil e gun robh iomadh rud fo na neòil nach robh daoine a' tuigsinn nuair a thigeadh iad gu aois.